

2025

Ceramics *Collection*



artevasi

OUR COMPANY

- 7 From Portugal,
with love
 - 9 Why choose us
 - 11 We are Rooting
for Nature
 - 13 Our green milestones
 - 14 From Portugal,
to the world
 - 16 We help you grow
your business

CERAMIC

ANDMADE

HANDMADE JARS

MACHINE MADE

- | | | |
|-----------|--------------|------------|
| 7 Jupiter | 087 Bia | 101 Luna |
| 1 Fortuna | 091 Gaia | 107 Aurora |
| 5 Venus | 095 Harmonia | 111 Diana |
| 9 Artemis | | 115 Juno |
| 5 Astrea | | 121 Nubia |
| 9 Urania | | 125 Thalia |
| 3 Antheia | | |
| 7 Chloe | | |
| 1 Echo | | |
| 7 Hemera | | |
| 1 Doris | | |
| 5 Hera | | |
| 9 Aura | | |
| 3 Héstia | | |

ACCESSORIES

SUPPORTS

- ## Macrames



GET TO KNOW
OUR CORPORATE VIDEO

From Portugal, *with love.*



Artevasi is the ***one-spot pot solution*** that focuses on the unique, in-house production of three collections of ***recycled plastic, ceramic*** and ***terracotta*** pots.

We combine our craftsmanship and our raw materials to guarantee diversified products of ***superior quality***, always with an eye on the market and its needs.

With the courage that defines us, we are committed to providing the tools needed to bring Nature to any part of the world.

[PT]

A Artevasi é a one-spot pot solution que se concentra na produção única e interna de três coleções de vasos em plástico reciclado, cerâmica e terracota. Combinamos o nosso artesanato e a nossa matéria-prima para garantir produtos diversificados de qualidade superior, sempre com os olhos postos no mercado e nas suas necessidades. Com a coragem que nos define, apostamos em fornecer as ferramentas necessárias para levar a Natureza a qualquer parte do mundo.

[ES]

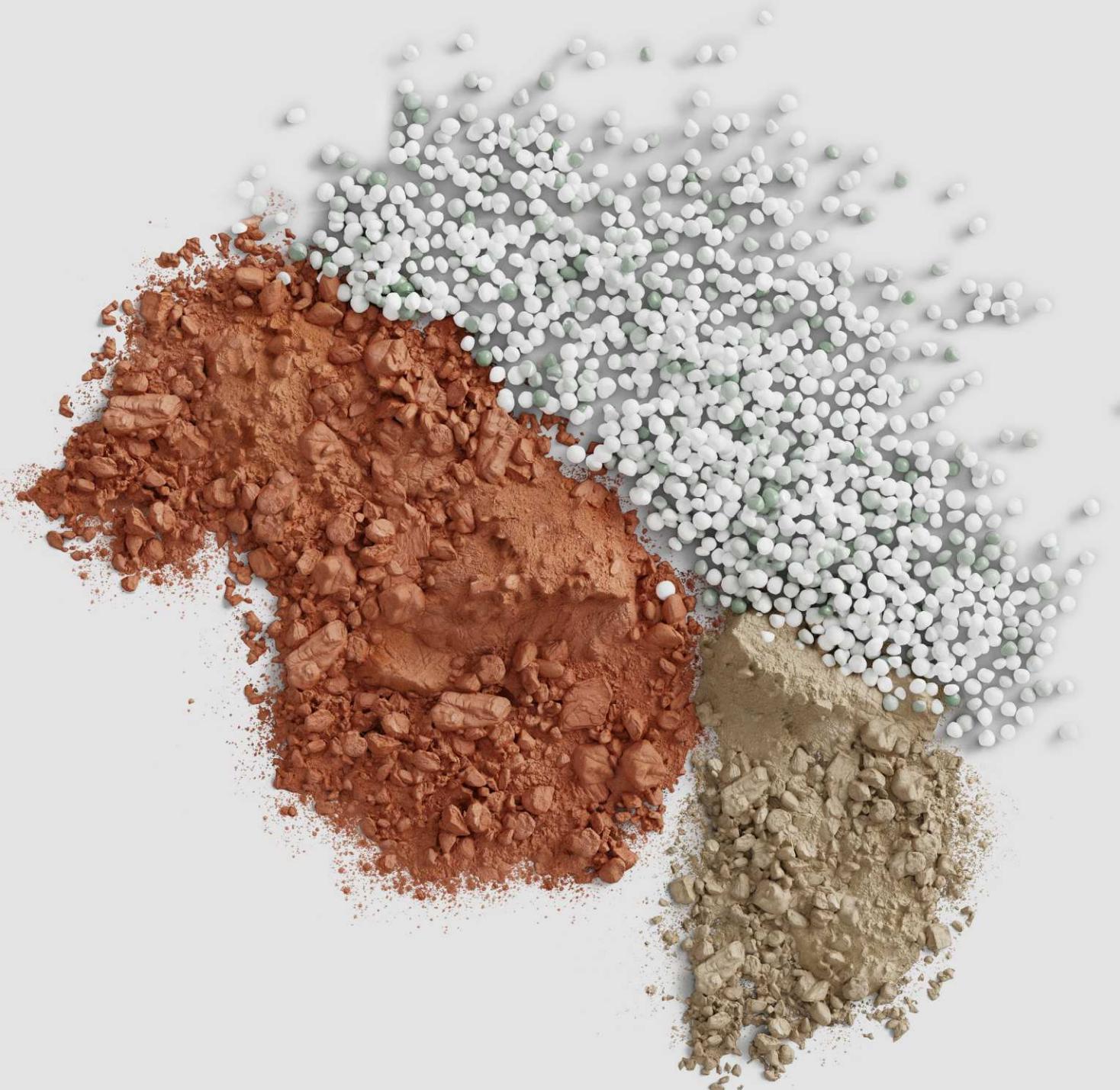
Artevasi es la solución de macetas integral que se centra en la producción propia y exclusiva de tres colecciones de macetas de plástico reciclado, cerámica y terracota. Combinamos nuestra artesanía y nuestras materias primas para garantizar productos diversificados de calidad superior, siempre con la vista puesta en el mercado y sus necesidades. Con la valentía que nos define, nos comprometemos a proporcionar las herramientas necesarias para llevar la naturaleza a cualquier parte del mundo.

[FR]

Artevasi est la solution de pot unique qui se concentre sur la production en interne de trois collections de pots en plastique recyclé, en céramique et en terre cuite. Nous allions notre savoir-faire et nos matières premières pour garantir des produits diversifiés de qualité supérieure, en restant à l'écoute du marché et de ses besoins. Avec le courage qui nous caractérise, nous nous engageons à fournir les outils nécessaires à la promotion de la nature partout dans le monde.

[DE]

Artevasi ist eine „One-Spot Pot Solution“, die sich auf die einzigartige, interne Produktion von drei Topfkollektionen aus recyceltem Kunststoff, Keramik und Terrakotta konzentriert. Wir kombinieren unser handwerkliches Können mit unseren Rohstoffen, um vielfältige Produkte von höchster Qualität zu garantieren, immer mit Blick auf den Markt und seine Bedürfnisse. Mit unserem unverkennbaren Mut setzen wir uns dafür ein, die Utensilien bereitzustellen, die nötig sind, um die Natur überall auf der Welt zu erleben.



Why choose us? Because we are the *one-stop pot solution.*

In-house production of recycled plastic, ceramics and terracotta pots.

Best cost/benefit ratio in the market.

95% level of service.

Fast deliveries, customised service and care.

24/7 production and logistics.

Around 40.000 pots produced per day.

Over 90.000 m² of facilities.

Over 1.000 DIY stores supplied.

We are ROOTING *for NATURE*

Nature is the place we call Home. As such, it should reach everyone, anywhere in the world, indiscriminately. No room is too small and no building is too big for Nature not to exist. It is immense, owns itself, and we can only contribute for it to flourish in the most unlikely places by helping it to grow wider, stronger, better and closer.

At Artevasi, our mission is to *support Nature* and give it *new roots to thrive anywhere*, providing the tools people need to plant and spread a greener world.



[PT]

A Natureza é o lugar a que chamamos Lar. Como tal, deve chegar a toda a gente, em qualquer parte do mundo, indiscriminadamente. Nenhum espaço é demasiado pequeno e nenhum edifício é demasiado grande para que a Natureza não exista. Ela é imensa, dona de si própria, e nós só podemos contribuir para que ela floresça nos lugares mais improváveis, ajudando-a a crescer melhor, mais forte e mais próxima de todos. Na Artevasi, a nossa missão passa por apoiar a Natureza e dar-lhe novas raízes para prosperar em qualquer lugar, fornecendo as ferramentas necessárias para as pessoas plantarem e espalharem um mundo mais verde.

[ES]

La naturaleza es el lugar al que llamamos «hogar». Como tal, debe llegar a todos, en cualquier parte del mundo, indiscriminadamente. Ningún espacio es demasiado pequeño ni ningún edificio es demasiado grande para que la naturaleza no exista. Es enorme, dueña de sí misma, y solo podemos contribuir a que florezca en los lugares más insospechados, ayudándola a crecer mejor, más fuerte y más cerca de todos. En Artevasi, nuestra misión es apoyar a la naturaleza y darle nuevas raíces para que prospere en cualquier lugar, proporcionando las herramientas necesarias para que la gente pueda plantar y difundir un mundo más verde.

[FR]

La nature est l'endroit que nous appelons notre maison. C'est pourquoi elle devrait être présente chez tout le monde, partout dans le monde, sans discrimination. Aucun espace n'est trop petit et aucun bâtiment n'est trop grand pour que la nature n'existe pas. Elle est immense, elle est maître d'elle-même et nous ne pouvons que l'aider à s'épanouir dans les endroits les plus improbables, en l'aidant à devenir meilleure, plus forte et plus proche de chacun. Chez Artevasi, notre mission est d'apporter notre soutien à la nature et de lui donner de nouvelles racines pour prospérer partout en fournissant les outils nécessaires pour planter et divulguer l'idée d'un monde plus vert.

[DE]

Die Natur ist der Ort, den wir unser Zuhause nennen. Deshalb sollte sie alle Menschen gleichermaßen auf der ganzen Welt erreichen. Kein Raum und kein Gebäude ist zu klein oder zu groß für die Existenz von Natur. Sie ist riesig, sie gehört sich selbst, und wir können ihr nur helfen, an den unwahrscheinlichsten Orten zu gedeihen, sie besser und stärker zu machen und allen Menschen näher zu kommen. Wir von Artevasi haben es uns zur Aufgabe gemacht, die Natur zu unterstützen und ihr neue Wurzeln zu schenken. Dazu stellen wir den Menschen die notwendigen Utensilien zur Verfügung, um eine grünere Welt zu pflanzen und zu verbreiten, damit die Natur überall gedeihen kann.



Our green milestones.

The year 2023 brought us some *achievements*:



Reduction in CO₂ emissions

We have reduced the amount of CO₂ emitted by 20% compared to 2022.



Eco-friendly packaging

61% of our packaging at Artevasi is FSC certified.



Renewable energy

53% of electricity consumed comes from renewable sources.



Recycled paper

100% of our internal printing is done on recycled paper.



Solar panels

14% of our energy comes from photovoltaic panels.



National suppliers

94% of our suppliers are national.



Waste reduction

We only wasted 3% of the material used to produce our plastic pots.

LEARN MORE ABOUT OUR GREEN PATH



artevasi.com/en/sustainability

From Portugal, *to the world.*

We currently export to *over 60 countries*, spread over five continents, and continue to grow. Although we maintain local production, we strive to reach all markets, and that's why we have *commercial structures and agents* around the world:

- | | |
|------------|-----------------|
| 1 Portugal | 6 Netherlands |
| 2 Spain | 7 USA |
| 3 UK | 8 Canada |
| 4 France | 9 Latin America |
| 5 DACH | 10 Denmark |
| 6 Belgium | 11 Asia |



We help you grow your *business*.

At Artevasi, your success is our success. In addition to our products, we are committed to offering and presenting our clients' businesses with *offline and online support*.



POINT OF SALE SOLUTIONS FOR ALL RETAILER FORMATS

You can count on our support to make the most of your customer's in-store experience based on a **careful and thoughtful selection of products to display**. We inspire you to optimise your **retail space** with greater visibility of items and their relevant information, guaranteeing a better customer experience and, as a result, more visits to your store with a higher purchase value.

[PT]

Na Artevasi, o seu sucesso é o nosso sucesso. Para além dos nossos produtos, preocupamo-nos com os nossos clientes, pelo que garantimos apoio offline e online ao seu negócio. Conte connosco para tirar o máximo partido da experiência do seu cliente na loja, com base numa seleção cuidadosa e ponderada de produtos a expor. Inspiram-nos a optimizar o seu ponto de venda com uma maior visibilidade dos artigos e das suas informações relevantes, garantindo uma melhor experiência para o cliente e, consequentemente, mais visitas à sua loja com um valor de compra mais elevado.

[ES]

En Artevasi, su éxito es nuestro éxito. Además de nuestros productos, nos preocupamos por nuestros clientes, por lo que garantizamos asistencia en línea y sin conexión para su negocio. Conté con nosotros para sacar el máximo partido a la experiencia de sus clientes en la tienda: los productos expuestos se seleccionan de forma cuidadosa y ponderada. Le inspiramos para optimizar su punto de venta con una mayor visibilidad de los artículos y su información relevante, garantizando una mejor experiencia del cliente y, en consecuencia, más visitas a su tienda con un mayor valor de compra.

[FR]

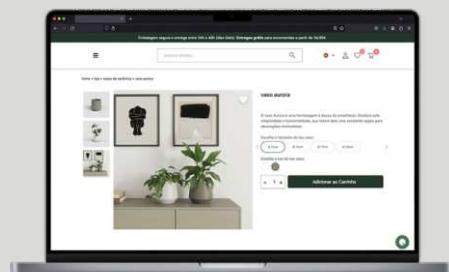
Chez Artevasi, votre succès est notre succès. En plus de nos produits, nous prenons soin de nos clients, c'est pourquoi nous leur garantissons une assistance en ligne et hors ligne pour leur entreprise. Comptez sur nous pour tirer le meilleur parti de l'expérience de vos clients en magasin, grâce à une sélection minutieuse et réfléchie des produits à présenter. Nous vous aidons à optimiser votre point de vente grâce à une meilleure visibilité des articles et de leurs informations pertinentes, ce qui garantit une meilleure expérience client et, par conséquent, un plus grand nombre de visites dans votre magasin avec une valeur d'achat plus élevée.

[DE]

Bei Artevasi ist Ihr Erfolg unser Erfolg. Zusätzlich zu unseren Produkten kümmern wir uns um unsere Kunden, daher garantieren wir einen Offline- und Online-Support für Ihr Unternehmen. Verlassen Sie sich darauf, dass wir durch eine sorgfältige und durchdachte Auswahl der auszustellenden Produkte das Erlebnis Ihrer Kunden im Geschäft optimal gestalten. Wir inspirieren Sie dazu, Ihren Verkaufsort mit einer besseren Sichtbarkeit der Artikel und ihrer relevanten Informationen zu optimieren, was ein besseres Kundenerlebnis und folglich mehr Besuche in Ihrem Geschäft mit einem höheren Kaufwert garantiert.

SUPPORT FOR YOUR ONLINE BUSINESS

We provide a range of online content for your business, such as **brand pages, texts and information** for the marketplace, in addition to video tutorials on how to use some of our products.



USEFUL WEBSITE TOOLS

Setting up an account on our website allows you to access exclusive content such as **high-resolution mass images** of our products, **catalogues** and other information. You can also take inspiration from our **Virtual Reality experience** to design your dream point of sale.



CREATE
YOUR ACCOUNT

[PT]

Disponibilizamos uma variedade de conteúdos online para o seu negócio, tais como páginas de marca, textos e informações para o marketplace, assim como vídeos tutoriais sobre a utilização dos nossos produtos. Ao criar uma conta no nosso website, é possível ter acesso a conteúdos exclusivos, como imagens de alta resolução dos nossos produtos, catálogos e outras informações. Pode ainda inspirar-se na nossa experiência Virtual Reality para conceber o ponto de venda de sonho para o seu negócio.

[ES]

Proporcionamos diversos contenidos en línea para su empresa, como páginas de marca, textos e información para el mercado, así como tutoriales en vídeo sobre cómo utilizar nuestros productos. Al crear una cuenta en nuestro sitio web, puede acceder a contenidos exclusivos, como imágenes de alta resolución de nuestros productos, catálogos y otra información. También puede inspirarse en nuestra experiencia de realidad virtual para diseñar el punto de venta de sus sueños para su negocio.

[FR]

Nous fournissons une variété de contenus en ligne pour votre entreprise, tels que des pages de marque, des textes et des informations pour le «marketplace», ainsi que des tutoriels vidéo sur l'utilisation de nos produits. En créant un compte sur notre site web, vous pouvez accéder à des contenus exclusifs, tels que des images à haute résolution de nos produits, des catalogues et d'autres informations. Vous pouvez également vous inspirer de notre expérience de réalité virtuelle pour concevoir le point de vente de vos rêves.

[DE]

Wir bieten eine Vielzahl von Online-Inhalten für Ihr Unternehmen, wie z. B. Markenseiten, Texte und Informationen für den Marktort sowie Video-Tutorials zur Verwendung unserer Produkte. Wenn Sie ein Konto auf unserer Website einrichten, haben Sie Zugang zu exklusiven Inhalten wie hochauflösenden Bildern unserer Produkte, Katalogen und anderen Informationen. Sie können sich auch von unserer Virtual-Reality-Erfahrung inspirieren lassen, um den Traumverkaufsort für Ihr Unternehmen zu entwerfen.

Ceramic Collection



Making **handmade ceramic pots** is a traditional art form deeply rooted in Portugal, of which we are incredibly proud.

Our local artisans put all their passion and expertise into each piece, perpetuating **unique and authentic products**. All this work gives birth to a collection full of personality, functionality and heritage.

Innovation and tradition can go hand in hand. In addition to our artisanal know-how, we are committed to producing **machine-made ceramic pots** focused on functionality and a balance between quality and price.

We design models and colours that complement a collection that is increasingly versatile, personalised and in line with new market trends.

[PT]

O fabrico de vasos de cerâmica à mão é uma forma de arte tradicional profundamente enraizada em Portugal, da qual nos orgulhamos imenso. Os nossos artesãos locais colocam toda a sua paixão e expertise em cada peça, perpetuando produtos únicos e autênticos. Todo este trabalho dá origem a uma coleção recheada de personalidade, funcionalidade e património. Acreditamos que a inovação e tradição podem caminhar de mãos dadas. Para além do nosso know-how artesanal, também apostamos na produção de vasos de cerâmica feitos à máquina, focados na funcionalidade e no equilíbrio entre qualidade e preço. Concebemos modelos e cores que complementam uma coleção cada vez mais versátil, personalizada e em linha com as novas tendências do mercado.

[ES]

La creación de macetas de cerámica a mano es un arte tradicional muy arraigado en Portugal y del que nos orgullecemos. Nuestros artesanos locales ponen toda su pasión y experiencia en cada pieza, perpetuando productos únicos y auténticos. Todo este trabajo da lugar a una colección llena de personalidad, funcionalidad e historia. Creemos que innovación y tradición pueden ir de la mano. Además de nuestro saber hacer artesanal, apostamos por la producción de macetas de cerámica hechas a máquina, centradas en la funcionalidad y el equilibrio entre calidad y precio. Diseñamos modelos y colores que complementan una colección cada vez más versátil, personalizada y acorde con las nuevas tendencias del mercado.

[FR]

La fabrication de vases en céramique à la main est un art traditionnel profondément enraciné au Portugal et dont nous sommes très fiers. Nos artisans locaux mettent toute leur passion et leur savoir-faire dans chaque pièce, perpétuant ainsi des produits uniques et authentiques. Tout ce travail donne naissance à une collection pleine de personnalité, de fonctionnalité et d'héritage. Nous pensons que l'innovation et la tradition peuvent aller de pair. En plus de notre savoir-faire artisanal, nous nous sommes engagés à produire des vases en céramique fabriqués à la machine, axés sur la fonctionnalité et l'équilibre entre la qualité et le prix. Nous avons conçu des modèles et des couleurs qui complètent une collection de plus en plus polyvalente, personnalisée et en phase avec les nouvelles tendances du marché.

[DE]

Die Herstellung von Keramiktöpfen von Hand ist eine traditionelle Kunstform, die in Portugal tief verwurzelt ist und auf die wir sehr stolz sind. Unsere lokalen Kunsthändler stecken ihre ganze Leidenschaft und Expertise in jedes Stück, um einzigartige und authentische Produkte zu schaffen. All diese Arbeit führt zu einer Kollektion voller Persönlichkeit, Funktionalität und Erbe. Wir sind der Meinung, dass Innovation und Tradition Hand in Hand gehen können. Neben unserem handwerklichen Know-how haben wir uns auch der Herstellung von maschinell gefertigten Keramiktöpfen verschrieben, die auf Funktionalität und ein ausgewogenes Verhältnis zwischen Qualität und Preis ausgerichtet sind. Wir haben Modelle und Farben entworfen, die eine Kollektion ergänzen, die immer vielseitiger und individueller wird und den neuen Markttrends entspricht.



P. 28

JUPITER POT GLAZED
16 | 20 | 25 | 29 | 33 | 39 cm



P. 33

FORTUNA POT GLAZED
18 | 21 | 25 | 28 cm



P. 102

LUNA
7 | 9 | 12 | 14 | 15 | 19 cm

Blue

P. 109

AURORA
14 cm

Burgundy

P. 116

JUNO
12 | 14 | 19 | 21 cm

Blue

P. 122

NUBIA
7 | 9 cm

Blue

P. 127

THALIA
14 cm

Burgundy

What's New?



Handmade Ceramic



Made in Portugal



Unique handmade pieces



Indoor use



Information may vary

New products' technical information are based on simulations, in case of doubt confirm data with your Sales assistant.



Production pot use recommended (Madagascar To Grow Pot)

Jupiter



Drawing inspiration from Roman mythology and the colour palette of the largest planet in the Solar System, the Jupiter range is an expression of elegance and simplicity. Each pot is a true artisan masterpiece, handcrafted to add an aura of sophistication to any indoor environment. With *simple lines* and a *unique texture*, this range features six trending colours with *glazed finish*, that complement each other perfectly to provide vibrant and lively decoration.

[PT]

Inspirada na mitologia romana e na paleta de cores do maior planeta do Sistema Solar, a gama Jupiter é uma expressão de elegância e simplicidade. Cada vaso é uma verdadeira obra-prima artesanal, moldada à mão para adicionar uma aura de sofisticação a qualquer ambiente interior. Com linhas simples e uma textura única, esta gama apresenta seis cores tendência, com acabamento vidrado, que se complementam na perfeição para proporcionar uma decoração vibrante e cheia de vida.

[ES]

[ES]

Inspirada en la mitología romana y en la paleta de colores del planeta más grande del sistema solar, la gama Júpiter es una expresión de elegancia y sencillez. Cada maceta es una auténtica obra maestra artesanal, moldeada a mano para añadir un toque de sofisticación a cualquier espacio interior. Con líneas sencillas y una textura única, esta gama presenta seis colores que son tendencia con un acabado vidriado, que juntos se complementan a la perfección para ofrecer una decoración brillante y llena de vida.

[FR]

Inspirée par la mythologie romaine et par la palette de couleurs de la plus grande planète du système solaire, la gamme Jupiter est l'expression de l'élégance et de la simplicité. Chaque vase est un véritable chef-d'œuvre artisanal, conçu à la main pour ajouter une aura de sophistication à tout intérieur. Avec des lignes simples et une texture unique, cette gamme propose six couleurs tendance avec une finition émaillée qui se complètent parfaitement pour offrir un décor vibrant et vivant.

[DE]

Inspiriert von der römischen Mythologie und der Farbpalette des größten Planeten des Sonnensystems ist die Serie Jupiter Ausdruck von Eleganz und Schlichtheit. Jeder Topf ist ein wahres handwerkliches Meisterwerk, das von Hand geformt wird und jedem Interieur einen Hauch von Erlesenheit verleiht. Mit schlanken Linien und einer einzigartigen Textur bietet diese Serie sechs trendige Farben mit glasierter Oberfläche. Die perfekte Harmonie der verschiedenen Elemente schafft ein attraktives und lebhaftes Dekor.



JUPITER

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
JUPITER 16CM	15.8cm 6.2"	14.7cm 5.8"	15.3cm 6"	2.2L 0.6Gal	6*	264*	13
	5 600442 851137	5 600442 851199	5 600442 851250	5 600442 851076	5 600442 851311	5 600442 851359	
JUPITER 20CM	19cm 7.5"	17.4cm 6.9"	19cm 7.5"	4.1L 1.1Gal	4*	160*	17
	5 600442 851144	5 600442 851205	5 600442 851267	5 600442 851083	5 600442 851328	5 600442 851366	
JUPITER 25CM	24.5cm 9.6"	22.2cm 8.7"	25cm 9.8"	8.9L 2.4Gal	2*	108*	21
	5 600442 851151	5 600442 851212	5 600442 851274	5 600442 851090	5 600442 851335	5 600442 851373	

(*) Subject to confirmation.

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
JUPITER 29CM	28.4cm 11.2"	26.1cm 10.3"	28cm 11"	13L 3.4Gal	1*	48*	23
	5 600442 851168	5 600442 851229	5 600442 851281	5 600442 851106	5 600442 851342	5 600442 851380	
JUPITER 33CM	32.7cm 12.9"	30.5cm 12"	32.7cm 12.9"	24.5L 6.5Gal	1*	36*	30
	5 600442 851175	5 600442 851236	5 600442 851298	5 600442 851113	5 600442 851397		
JUPITER 39CM	39cm 15.4"	37cm 14.6"	38.9cm 15.3"	37.3L 9.9Gal	1*	30*	35
	5 600442 851182	5 600442 851243	5 600442 851304	5 600442 851120	5 600442 851403		

(*) Subject to confirmation.



Fortuna

The Fortuna range pays tribute to the Greek goddess of fertility. Each pot in this artisanal collection is an ode to beauty and abundance, with its *draped lines* and *unique texture*, meticulously handcrafted. With four trending colours and a *glazed finish*, this collection elevates the indoor environment with its timeless elegance and promise of prosperity.

[PT]

A gama Fortuna é uma homenagem à deusa grega da fertilidade. Cada vaso desta gama artesanal é uma ode à beleza e à abundância, com as suas linhas drapeadas e textura única, cuidadosamente moldadas à mão. Com quatro cores tendência e acabamento vidrado, esta coleção eleva o ambiente interior com a sua elegância intemporal e a sua promessa de prosperidade.

[ES]

La gama Fortuna es un homenaje a la diosa griega de la fertilidad. Cada maceta de esta gama artesanal es una oda a la belleza y a la abundancia, con sus líneas drapeadas y su textura única, cuidadosamente moldeadas a mano. Con cuatro colores que son tendencia y con un acabado vidriado, esta colección potencia el ambiente interior con su elegancia atemporal y su promesa de prosperidad.

[FR]

La gamme Fortuna est un hommage à la déesse grecque de la fertilité. Chaque vase de cette gamme artisanale est une ode à la beauté et à l'abondance, avec ses lignes drapées et sa texture unique, soigneusement moulée à la main. Avec quatre couleurs tendance et une finition émaillée, cette collection élève l'environnement intérieur avec son élégance intemporelle et sa promesse de prospérité.

[DE]

Die Serie Fortuna ist eine Hommage an die griechische Göttin der Fruchtbarkeit. Jeder Topf dieser handgefertigten Serie mit drapierten, sorgfältig von Hand geformten Linien und einer einzigartigen Textur ist eine Ode an die Schönheit und Fülle. Mit vier trendigen Farben und einer glasierten Oberfläche wertet diese Kollektion die Inneneinrichtung auf. Dabei verspricht sie zeitlose Eleganz und vermittelt ein Gefühl von Wohlstand.



NEW

FORTUNA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
FORTUNA 18CM	18cm 7.1"	16.7cm 6.6"	16.5cm 6.5"	3L 0.8Gal	6*	216*	15
211	5 600442 851458	220	5 600442 851496	238	5 600442 851410	239	5 600442 851533
FORTUNA 21CM	21cm 8.3"	19.2cm 7.6"	20cm 7.9"	5.9L 1.6Gal	4*	112*	19
211	5 600442 851465	220	5 600442 851502	238	5 600442 851427	239	5 600442 851540
FORTUNA 25CM	25cm 9.8"	23.2cm 9.1"	23.5cm 9.3"	9.3L 2.5Gal	2*	108*	21 23
211	5 600442 851472	220	5 600442 851519	238	5 600442 851434	239	5 600442 851557
FORTUNA 28CM	27.5cm 10.8"	25.6cm 10.1"	26.5cm 10.4"	11.7L 3.1Gal	1*	48*	23
211	5 600442 851489	220	5 600442 851526	238	5 600442 851441	239	5 600442 851564

(*) Subject to confirmation.



Venus

Inspired by the goddess of beauty, love and desire in ancient Roman mythology, the Venus range features pots and bowls with an *elegant silhouette and rough appearance* due to the finishing with a greater amount of sand in the clay. With three colours inspired by earth tones, this range evokes Nature in all its conception, from the hand production by our local artisans, in Portugal, to its versatility and functionality in indoor decoration.

[PT]

Inspirada na deusa da beleza, amor e desejo da mitologia romana antiga, a gama Venus apresenta vasos e taças com silhueta elegante e aspetto áspero, em função do acabamento com maior quantidade de areia no barro. Com três cores inspiradas nos tons da terra, esta é uma gama que evoca a Natureza em toda a sua conceção, desde a produção à mão pelos nossos artesãos locais, em Portugal, à sua versatilidade e funcionalidade em contexto de decoração indoor.

[ES]

Inspirada en la diosa de la belleza, el amor y el deseo de la antigua Mitología Romana, la gama Venus presenta macetas y bases de silueta elegante y aspecto rugoso debido al acabado con mayor cantidad de arena en la arcilla. Con tres colores inspirados en los tonos tierra, esta gama evoca la Naturaleza en toda su concepción, desde la producción a mano por nuestros artesanos locales, en Portugal, hasta su versatilidad y funcionalidad en la decoración de interiores.

[FR]

Inspirée par la déesse de la beauté, de l'amour et du désir dans la Mythologie Romaine antique, la gamme Venus comprend des pots et des coupes à la silhouette élégante et à l'aspect rugueux dû à la finition avec une plus grande quantité de sable dans l'argile. Avec trois couleurs inspirées des tons de terre, cette gamme évoque la nature dans toute sa conception, de la production à la main par nos artisans locaux, au Portugal, à sa polyvalence et sa fonctionnalité dans la décoration d'intérieur.

[DE]

Inspiriert von der Göttin der Schönheit, der Liebe und des Verlangens in der antiken römischen Mythologie, bietet die Venus-Serie Vasen und Schalen mit einer eleganten Silhouette und einem rauen Erscheinungsbild, das auf die Bearbeitung mit einem größeren Sandanteil im Ton zurückzuführen ist. Mit ihren drei Farben, die von Erdtönen inspiriert sind, erinnert diese Serie in ihrer gesamten Konzeption an die Natur, von der handwerklichen Herstellung durch unsere lokalen Handwerker in Portugal bis hin zu ihrer Vielseitigkeit und Funktionalität im Rahmen der Innendekoration.



VENUS

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
VENUS 20CM	19cm 7.5"	16cm 6"	17.5cm 6.9"	3.6L 1Gal	4	160	15



VENUS 25CM	23cm 9.1"	20cm 7.9"	22.5cm 8.9"	7L 2Gal	2	108	18 19
------------	--------------	--------------	----------------	------------	---	-----	---------



VENUS 29CM	27cm 10.6"	24cm 9.4"	27cm 10.6"	13L 3.4Gal	1	48	23
------------	---------------	--------------	---------------	---------------	---	----	----



VENUS BOWL

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
VENUS BOWL 29CM	27cm 10.6"	24cm 9.4"	15cm 5.9"	6.7L 1.8Gal	2	96	13(x2)



Artemis



Artemis, the goddess of wild animals, nature and vegetation in ancient Greek mythology, inspires this range of *sober and elegant lines* that enhance any indoor decorative space. Its earth-coloured inspired tones offer a *perfect organic symbiosis with nature*, combining a superior quality to any pot or bowl given by the hands of our local artisans in Portugal.

[PT]

Artemis, a deusa dos animais selvagens, natureza e vegetação na mitologia grega antiga, é a inspiração desta gama de linhas sóbrias e elegantes que realça qualquer espaço decorativo indoor. Os seus tons inspirados nas cores da terra oferecem uma simbiose orgânica e perfeita com a Natureza, combinando uma qualidade superior a qualquer vaso ou taça, conferida pelas mãos dos nossos artesãos locais, em Portugal.

[ES]

Artemis, la diosa de los animales salvajes, la naturaleza y la vegetación en la antigua Mitología Griega, inspira esta gama de líneas sobrias y elegantes que realzan cualquier espacio decorativo de interior. Sus tonos inspirados en la tierra ofrecen una simbiosis orgánica perfecta con la naturaleza, combinando una calidad superior a cualquier maceta o base, por las manos de nuestros artesanos locales en Portugal.

[FR]

Artémis, la déesse des animaux sauvages, de la nature et de la végétation dans la Mythologie Grecque antique, inspire cette gamme de lignes sobres et élégantes qui rehaussent tout espace décoratif intérieur. Ses tons inspirés de la terre offrent une symbiose organique parfaite avec la nature, combinant une qualité supérieure à tout pot ou coupe fabriqué par les mains de nos artisans locaux au Portugal.

[DE]

Artemis, die Göttin der wilden Tiere, der Natur und der Vegetation in der antiken griechischen Mythologie, ist die Inspiration für diese Serie mit schlichten und eleganten Linien, die jeden dekorativen Innenraum aufwerten. Die von Erdfarben inspirierten Töne bilden eine perfekte organische Symbiose mit der Natur und verleihen jeder Vase oder Schale, die von unseren lokalen Handwerkern in Portugal hergestellt wird, eine hohe Qualität.





ARTEMIS

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
ARTEMIS 29CM	29cm 11.4"	27cm 10.6"	31.5cm 12.4"	18L 4.8Gal	1	36	27



ARTEMIS 34CM	33.5cm 13.2"	31cm 12.2"	36.5cm 14.4"	28L 7.4Gal	1	30	31
--------------	-----------------	---------------	-----------------	---------------	---	----	----



ARTEMIS 39CM	38.5cm 15.2"	35cm 13.8"	42cm 16.5"	47L 12.4Gal	1	16	31
--------------	-----------------	---------------	---------------	----------------	---	----	----



ARTEMIS BOWL

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
ARTEMIS BOWL 21CM	21cm 8.3"	19cm 7.5"	20cm 7.9"	6L 1.6Gal	4	112	18



ARTEMIS BOWL 31CM	31cm 12.2"	29cm 11.4"	23.5cm 9.3"	18L 4.8Gal	2	48	27
-------------------	---------------	---------------	----------------	---------------	---	----	----



Astrea



Astrea, the goddess of purity and precision in ancient Greek mythology, is the muse of this range of ***bold lines*** that offer unparalleled richness to any indoor decorative space. Available in four shades inspired by natural resources, the Astrea pot is a precious addition to your store, bringing together in its conception the unique know-how of our local artisans in Portugal.

[PT]

Astrea, a deusa da pureza e precisão na mitologia grega antiga, é a musa desta gama de linhas audazes e que oferece uma riqueza ímpar a qualquer espaço decorativo indoor. Disponível em quatro tons inspirados nos recursos naturais, o vaso Astrea é uma adição preciosa à sua loja, reunindo na sua conceção o know-how único dos nossos artesãos locais, em Portugal.

[ES]

Astrea, diosa de la pureza y la precisión en la antigua Mitología Griega, es la musa de esta gama de líneas atrevidas que ofrecen una riqueza sin igual a cualquier espacio decorativo de interior. Disponible en cuatro tonos inspirados en los recursos naturales, la maceta Astrea es un precioso complemento para su tienda, que reúne en su concepción el saber hacer único de nuestros artesanos locales en Portugal.

[FR]

Astrea, déesse de la pureté et de la précision dans la Mythologie Grecque antique, est l'égérie de cette gamme de lignes audacieuses qui offrent une richesse inégalée à tout espace décoratif intérieur. Disponible en quatre teintes inspirées des ressources naturelles, le pot Astrea est une addition précieuse à votre magasin, réunissant dans sa conception le savoir-faire unique de nos artisans locaux au Portugal.

[DE]

Astrea, die Göttin der Reinheit und der Präzision in der griechischen Mythologie, ist die Muse dieser Serie von kühnen Linien, die jedem dekorativen Innenraum einen unvergleichlichen Reichtum verleiht. Die in vier von natürlichen Ressourcen inspirierten Farbtönen erhältliche Vase Astrea ist eine wertvolle Ergänzung für Ihr Geschäft und vereint in ihrer Konzeption das einzigartige Know-how unserer lokalen Handwerker in Portugal.



ASTREA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
ASTREA 20CM	20cm 7.9"	19cm 7.5"	17.5cm 6.9"	4L 1.1Gal	4	140	17 18
201		204		205		212	
ASTREA 26CM	26cm 10.2"	24cm 9.4"	22cm 8.7"	8.5L 2.2Gal	2	96	23
201		204		205		212	
ASTREA 32CM	31.5cm 12.4"	29cm 11.4"	30cm 11.8"	18L 4.8Gal	1	36	25
201		204		205		212	

Urania



Urania, the muse of astronomy and one of the nine muses of ancient Greek mythology inspires this range of pots and bowls with ***simple lines, without texture and with a smooth finish***, and its smooth shape blends perfectly into any space. It is the most extensive range of ceramics in the collection, with the best quality/price ratio. Produced in Portugal by our local artisans, Urania is available in five colours inspired by natural resources.

[PT]

Urania, musa da astronomia, serve de inspiração para esta gama de vasos e taças de linhas simples, sem textura e com acabamento liso, sendo que a sua forma suave se funde perfeitamente em qualquer espaço. Produzida em Portugal pela mão dos nossos artesãos locais, a Urania é uma gama disponível em cinco cores inspiradas nos recursos da Natureza e trata-se da gama mais extensa da nossa coleção de cerâmica.

[ES]

Urania, la musa de la astronomía y una de las nueve musas de la antigua Mitología Griega, inspira esta gama de macetas y bases de líneas sencillas, sin textura y con un acabado liso, y su forma suave se integra perfectamente en cualquier espacio. Es la gama de cerámica más amplia de la colección, con la mejor relación calidad/precio. Producida en Portugal por nuestros artesanos locales, Urania está disponible en cinco colores inspirados en los recursos naturales.

[FR]

Urania, la muse de l'astronomie et l'une des neuf muses de la Mythologie Grecque antique, inspire cette gamme de pots et de coupes aux lignes simples, sans texture et aux finitions lisses, dont les formes douces s'intègrent parfaitement dans tous les espaces. Il s'agit de la gamme de céramique la plus étendue de la collection, avec le meilleur rapport qualité/prix. Produite au Portugal par nos artisans locaux, Urania est disponible en cinq couleurs inspirées des ressources naturelles.

[DE]

Urania, die Muse der Astronomie, dient als Inspiration für diese Serie von Vasen und Schalen mit einfachen Linien, ohne Textur und mit glatter Oberfläche, deren glatte Form sich perfekt in jeden Raum einfügt. Urania wird in Portugal von unseren lokalen Kunsthandwerkern hergestellt und ist in fünf Farben erhältlich, die von den Ressourcen der Natur inspiriert sind. Urania ist die umfangreichste Serie unserer Keramikkollektion.



URANIA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
URANIA 22CM	21.5cm 8.5"	20cm 7.9"	16.5cm 6.5"	4L 1.1Gal	4	140	17 19
URANIA 26CM	26cm 10.2"	24cm 9.4"	20.5cm 8.1"	7.5L 2Gal	2	96	22 23
URANIA 30CM	30cm 11.8"	27cm 10.6"	28.5cm 11.2"	15L 4Gal	1	48	27
URANIA 37CM	37cm 14.6"	34cm 13.4"	34.5cm 13.6"	29L 7.7Gal	1	36	33



URANIA BOWL

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
URANIA BOWL 30CM	30cm 11.8"	26cm 10.2"	15cm 5.9"	8L 2.1Gal	2	96	13(x2)



Antheia



Antheia, the nymph of gardens and flowers in ancient Greek mythology, inspires this range that combines *simplicity* with the *richness and beauty of its tones*. Produced by hand by our local artisans in Portugal, the Antheia pots provide close contact with Nature through their rough texture and production from natural resources.

[PT]

Antheia, a ninfa dos jardins e flores na mitologia grega antiga, serve de inspiração para esta gama que combina simplicidade com a riqueza e beleza dos seus tons. Produzidos à mão pelos nossos artesãos locais, em Portugal, os vasos Antheia conferem um contato próximo da Natureza pela sua textura rugosa e produção a partir de recursos naturais.

[ES]

Antheia, la ninfa de los jardines y las flores de la antigua Mito-
logía Griega, inspira esta gama que combina la sencillez con la
riqueza y la belleza de sus tonos. Producidas a mano por nues-
tros artesanos locales en Portugal, las macetas Antheia propor-
cionan un estrecho contacto con la Naturaleza a través de su
textura rugosa y su producción a partir de recursos naturales.

[FR]

Antheia, la nymphe des jardins et des fleurs dans la Mythologie Grecque antique, inspire cette gamme qui allie la simplicité à la richesse et à la beauté des tons. Fabriqués à la main par nos artisans locaux au Portugal, les pots Antheia offrent un contact étroit avec la nature grâce à leur texture rugueuse et à leur production à partir de ressources naturelles.

[DE]

Antheia, die Nymphe der Gärten und der Blumen in der antiken griechischen Mythologie, dient als Inspiration für diese Serie, die Schlichtheit mit dem Reichtum und der Schönheit ihrer Farben verbindet. Die Vasen von Antheia werden von unseren lokalen Handwerkern in Portugal von Hand gefertigt und vermitteln durch ihre raue Textur und die Herstellung aus natürlichen Ressourcen einen engen Kontakt zur Natur.



ANTHEIA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
ANTHEIA 20CM	19.5cm 7.7"	19cm 7.5"	17.5cm 6.9"	21.5L 5.7Gal	4	140	17 18

207



5 600442 844627

212



5 600442 844597

ANTHEIA 26CM	26cm 10.2"	23cm 9.1"	22.5cm 8.9"	29L 7.7Gal	2	96	23
--------------	---------------	--------------	----------------	---------------	---	----	----

207



5 600442 844634

212



5 600442 844603

ANTHEIA 31CM	30.5cm 12"	28cm 11"	28.5cm 11.2"	34.5L 9.1Gal	1	36	27 29
--------------	---------------	-------------	-----------------	-----------------	---	----	---------

207



5 600442 844641

212



5 600442 844610

Chloe



Chloe, the goddess of flowering in ancient Greek mythology, inspires this range that represents Nature through its *organic finish*. With *horizontal or vertical lines*, Chloe pots have a rugged texture, and they are the perfect complement to elevate indoor decoration with more versatility, functionality and refinement. Available in three colours inspired by natural resources, this ceramic range is produced by the hand of our local artisans in Portugal.

[PT]

Chloe, a deusa da floração na mitologia grega antiga, é a inspiração para esta gama que representa a Natureza através do seu acabamento orgânico. Com linhas horizontais ou verticais, os vasos Chloe apresentam uma textura rugosa e são o complemento perfeito para elevar a decoração indoor com mais versatilidade, funcionalidade e requinte. Disponível em três cores inspiradas nos recursos naturais, esta gama de cerâmica é produzida pelas mãos dos nossos artesãos locais, em Portugal.

[ES]

Chloe, la diosa de la floración en la antigua Mitología Griega, inspira esta gama que representa la Naturaleza a través de su acabado orgánico. Con líneas horizontales o verticales, las macetas Chloe tienen una textura rugosa, y son el complemento perfecto para elevar la decoración de interiores con más versatilidad, funcionalidad y refinamiento. Disponible en tres colores inspirados en los recursos naturales, esta gama de cerámica se produce de la mano de nuestros artesanos locales en Portugal.

[FR]

Chloe, la déesse de la floraison dans la Mythologie Grecque antique, inspire cette gamme qui représente la nature par sa finition organique. Avec des lignes horizontales ou verticales, les pots Chloe ont une texture robuste, et ils sont le complément parfait pour éléver la décoration intérieure avec plus de polyvalence, de fonctionnalité et de raffinement. Disponible en trois couleurs inspirées des ressources naturelles, cette gamme de céramique est produite par nos artisans locaux au Portugal.

[DE]

Chloe, die Göttin der Blumen in der altgriechischen Mythologie, ist die Inspiration für diese Serie, die durch ihre organische Oberfläche die Natur repräsentiert. Mit ihren horizontalen oder vertikalen Linien weisen die Töpfe Chloe eine rauhe Textur auf und sind die perfekte Ergänzung, um die Inneneinrichtung mit mehr Vielseitigkeit, Funktionalität und Raffinesse aufzuwerten. Diese Keramikserie ist in drei Farben erhältlich, die von natürlichen Ressourcen inspiriert sind, und wird von unseren einheimischen Kunsthandwerkern in Portugal hergestellt.



CHLOE HORIZONTAL

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
CHLOE HORIZONTAL 21CM	21cm 8.3"	18cm 7.1"	20.5cm 8.1"	6L 1.6Gal	4	112	17

205		5 600442 844160	207		5 600442 844207	212		5 600442 847284	215		5 600442 844122
229		5 600442 851052									

CHLOE HORIZONTAL 26CM	26cm 10.2"	24cm 9.4"	23cm 9.1"	9L 2.4Gal	2	96	23
-----------------------	---------------	--------------	--------------	--------------	---	----	----

205		5 600442 844177	207		5 600442 844214	212		5 600442 847291	215		5 600442 844139
229		5 600442 851069									



Echo

Echo, nymph of the mountains in ancient Greek mythology, lends her voice to a range of pots and tall pots that add **personality and boldness** to any indoor space. With **straight lines and a smooth finish**, Echo pots feature colours inspired by natural resources, giving an authentic character close to Nature. Produced by our local artisans in Portugal, this range benefits from a century-old and unique know-how, providing superior quality to each product.

[PT]

Echo, ninfa das montanhas na mitologia grega antiga, empresta a sua voz a uma gama de vasos e vasos altos que acrescenta personalidade e ousadia a qualquer espaço indoor. Com linhas direitas e suaves e um acabamento liso, os vasos Echo apresentam cores inspiradas em recursos naturais, conferindo um caráter autêntico e próximo da Natureza. Produzida pelos nossos artesãos locais, em Portugal, esta é uma gama que usufruiu de um know-how centenário e singular, conferindo uma qualidade superior a cada produto.

[ES]

Echo, ninfa de las montañas en la antigua Mitología Griega, presta su voz a una gama de macetas y macetas altas que aportan personalidad y audacia a cualquier espacio de interior. De líneas rectas y acabado liso, las macetas Echo presentan colores inspirados en los recursos naturales, lo que les confiere un carácter auténtico y cercano a la Naturaleza. Producida por nuestros artesanos locales en Portugal, esta gama se beneficia de un saber hacer centenario y único, proporcionando una calidad superior a cada producto.

[FR]

Echo, nymphe des montagnes dans la Mythologie Grecque antique, prête sa voix à une gamme de pots et de pots hauts qui confèrent personnalité et audace à tout espace intérieur. Avec des lignes droites et une finition lisse, les pots Echo présentent des couleurs inspirées des ressources naturelles, ce qui leur confère un caractère authentique proche de la nature. Produite par nos artisans locaux au Portugal, cette gamme bénéficie d'un savoir-faire centenaire et unique, offrant une qualité supérieure à chaque produit.

[DE]

Echo, die Nymphe der Berge aus der griechischen Mythologie, leiert ihre Stimme einer Reihe von Töpfen und Hochtöpfen, die jedem Raum Persönlichkeit und Kühnheit verleihen. Mit ihren geraden, glatten Linien und ihrer glatten Oberfläche weisen die Vasen Echo Farben auf, die von natürlichen Ressourcen inspiriert sind und einen authentischen, naturnahen Charakter verleihen. Diese Serie wird von unseren lokalen Handwerkern in Portugal hergestellt und profitiert von einem jahrhundertealten und einzigartigen Know-how, das jedem Produkt eine hervorragende Qualität verleiht.





ECHO

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
ECHO 17CM	16.5cm 6.5"	15cm 5.9"	14.5cm 5.7"	2L 0.5Gal	6	240	13

201 5 600442 844832

204 5 600442 844894

212 5 600442 844863

ECHO 20CM	19.5cm 7.7"	18cm 7.1"	18cm 7.1"	3.5L 0.9Gal	4	160	15
-----------	----------------	--------------	--------------	----------------	---	-----	----

201 5 600442 844849

204 5 600442 844900

212 5 600442 844870

ECHO 24CM	24cm 9.4"	22cm 8.6"	20.5cm 8.1"	6.5L 1.7Gal	2	108	19
-----------	--------------	--------------	----------------	----------------	---	-----	----

201 5 600442 844856

204 5 600442 844917

212 5 600442 844887



ECHO HIGH

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
ECHO HIGH 17CM	16.5cm 6.5"	15cm 5.9"	14.5cm 5.7"	2L 0.5Gal	6	240	13

201 5 600442 844740

204 5 600442 844801

215 5 600442 844771

229 5 600442 847307

ECHO HIGH 20CM	19.5cm 7.7"	18cm 7.1"	18cm 7.1"	2.5L 0.7Gal	4	160	15
----------------	----------------	--------------	--------------	----------------	---	-----	----

201 5 600442 844757

204 5 600442 844818

215 5 600442 844788

229 5 600442 847314

ECHO HIGH 24CM	24cm 9.4"	21cm 8.3"	20cm 7.9"	6L 1.6Gal	2	108	19
----------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---	-----	----

201 5 600442 844764

204 5 600442 844825

215 5 600442 844795

229 5 600442 847321



Hemera

Hemera, the goddess of daylight in ancient Greek mythology, is the muse of this handmade ceramic range, which combines *simple, organic lines* with a rich, *pleasant-to-the-touch* texture. Produced in Portugal by our local artisans, Hemera is timeless and gives a unique character to any indoor space through its unique bowls and pots in three colours inspired by natural resources.

[PT]

Hemera, a deusa da luz do dia na mitologia grega antiga, é a musa desta gama de cerâmica feita à mão, que combina linhas simples e orgânicas com uma textura rica. Produzida em Portugal, pela mão dos nossos artesãos locais, a Hemera é intemporal e confere um caráter singular a qualquer espaço indoor, através das suas taças e vasos de qualidade superior, disponíveis em três cores inspiradas nos recursos da Natureza.

[ES]

Hemera, la diosa de la luz del día en la antigua Mitología Griega, es la musa de esta gama de cerámica hecha a mano, que combina líneas simples y orgánicas con una textura rica y agradable al tacto. Producida en Portugal por nuestros artesanos locales, Hemera es atemporal y confiere un carácter único a cualquier espacio interior a través de sus singulares bases y macetas en tres colores inspirados en los recursos naturales.

[FR]

Hemera, la déesse de la lumière du jour dans la Mythologie Grecque antique, est l'égérie de cette gamme de céramique fabriquée à la main, qui associe des lignes simples et organiques à une texture riche et agréable au toucher. Produite au Portugal par nos artisans locaux, Hemera est intemporelle et donne un caractère unique à tout espace intérieur grâce à ses coupes et pots uniques en trois couleurs inspirées des ressources naturelles.

[DE]

Hemera, die Göttin des Tageslichts in der altgriechischen Mythologie, ist die Muse dieser handgefertigten Keramikserie, die einfache, organische Linien mit einer reichhaltigen Textur verbindet. Hemera wird in Portugal von unseren lokalen Kunsthandwerkern hergestellt. Die Schalen und Vasen von höchster Qualität, die in drei von den Ressourcen der Natur inspirierten Farben erhältlich sind, sind zeitlos und verleihen jedem Raum einen einzigartigen Charakter.



BESTSELLER

HEMERA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
HEMERA 20CM	20cm 7.9"	15cm 5.9"	18cm 7.1"	4L 1.1Gal	4	160	17



HEMERA 25CM	25cm 9.8"	19cm 7.5"	22cm 8.7"	9L 2.4Gal	2	108	21
-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---	-----	----



HEMERA 29CM	29cm 11.4"	23cm 9.1"	27cm 10.6"	14L 3.7Gal	1	48	23
-------------	---------------	--------------	---------------	---------------	---	----	----



HEMERA 33CM	33cm 13"	26cm 10.2"	31cm 12.2"	18L 4.8Gal	1	36	27
-------------	-------------	---------------	---------------	---------------	---	----	----



HEMERA 39CM	39cm 15.4"	30cm 11.8"	35cm 13.8"	30L 7.9Gal	1	30	30
-------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---	----	----



HEMERA BOWL

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
HEMERA BOWL 29CM	29cm 11.4"	22cm 8.7"	14cm 5.5"	6L 1.6Gal	2	96	13(x2)



Doris



Doris, a sea nymph and one of the 3000 Oceanids in ancient Greek mythology, offers her identity to this indoor range with a **rugged texture**, filled with **details and lines** that evoke the shape of the **sea waves** and the ocean depths. Available in two colours inspired by natural resources, Doris is produced by hand by our local artisans in Portugal, enjoying a unique know-how that provides superior quality to each product.

[PT]

Doris, ninfa do mar e uma das 3000 Oceânides na mitologia grega antiga, oferece a sua identidade a esta gama indoor de textura rugosa, recheada de detalhes e linhas que evocam a forma das ondas do mar e as profundezas do oceano. Disponível em duas cores inspiradas nos recursos da Natureza, a Doris é produzida à mão pelos nossos artesãos locais, em Portugal, beneficiando de um know-how único e que confere qualidade superior a cada produto.

[ES]

Doris, ninfa del mar y una de las 3.000 Oceánidas de la antigua Mitología Griega, ofrece su identidad a esta gama de interior con una textura rugosa, llena de detalles y líneas que evocan la forma de las olas del mar y las profundidades oceánicas. Disponible en dos colores inspirados en los recursos naturales, Doris es producida a mano por nuestros artesanos locales en Portugal, disfrutando de un saber hacer único que proporciona una calidad superior a cada producto.

[FR]

Doris, une nymphe des mers et l'une des 3000 Océanides de la Mythologie Grecque antique, offre son identité à cette gamme d'intérieur avec une texture robuste, remplie de détails et de lignes qui évoquent la forme des vagues de la mer et les profondeurs de l'océan. Disponible en deux couleurs inspirées des ressources naturelles, Doris est produite à la main par nos artisans locaux au Portugal, bénéficiant d'un savoir-faire unique qui assure une qualité supérieure à chaque produit.

[DE]

Doris, die Meeresnymphe und eine der 3000 Oceâniden der griechischen Mythologie, verleiht dieser Innenraumserie ihre Identität mit einer rauen Textur voller Details und Linien, die an die Form der Meereswellen und die Tiefen des Ozeans erinnern. Doris ist in zwei Farben erhältlich, die von den Ressourcen der Natur inspiriert sind. Sie wird von unseren lokalen Handwerkern in Portugal in Handarbeit hergestellt und profitiert von einem einzigartigen Know-how, das jedem Produkt eine hervorragende Qualität verleiht.



BESTSELLER

DORIS

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
DORIS 16CM	16cm 6.3"	13.5cm 5.3"	14cm 5.5"	1.5L 0.4Gal	6	264	13
	5 600442 829488	5 600442 834512					
DORIS 20CM	20cm 7.9"	17.5cm 6.9"	18cm 7.1"	4L 1.1Gal	4	160	15
	5 600442 829495	5 600442 834529					
DORIS 25CM	25cm 9.8"	22cm 8.7"	22cm 8.7"	9L 2.4Gal	2	108	21
	5 600442 829501	5 600442 834536					
DORIS 29CM	29cm 11.4"	24.5cm 9.7"	27cm 10.6"	15L 4Gal	1	48	23
	5 600442 829518	5 600442 834543					
DORIS 33CM	33cm 13"	28cm 11"	31cm 12.2"	18L 4.8Gal	1	36	27
	5 600442 829525	5 600442 834550					



DORIS BOWL

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
DORIS BOWL 29CM	29cm 11.4"	25cm 9.8"	14cm 5.5"	6L 1.6Gal	2	96	13(x2)





Hera

Hera, the queen of the Olympian gods in ancient Greek mythology, lends her majesty to this solemn, unique, **metallic-toned range**. Her beauty lends a distinctive character to any indoor environment, evoking the imperial atmosphere of Olympus. Hand-painted by our local craftsmen in Portugal, this range adheres to the highest quality standards, standing out for its ***luxurious look***.

[PT]

Hera, a rainha dos deuses do Olimpo na mitologia grega antiga, empresta a sua majestade a esta gama solene, única e de tons metálicos. A sua beleza confere um caráter distinto a qualquer ambiente indoor, evocando o ambiente imperial do Olimpo. Pintada à mão pelos nossos artesãos locais, em Portugal, esta gama obedece aos mais altos padrões de qualidade, destacando-se pelo seu visual luxuoso.

[ES]

Hera, la reina de los dioses del Olimpo en la antigua Mitología Griega, presta su majestuosidad a esta gama solemne, única y de tonos metálicos. Su belleza confiere un carácter distintivo a cualquier ambiente interior, evocando la atmósfera imperial del Olimpo. Pintada a mano por nuestros artesanos locales en Portugal, esta gama se adhiere a los más altos estándares de calidad, destacando por su aspecto lujoso.

[FR]

Héra, la reine des dieux de l'Olympe dans la Mythologie Grecque antique, prête sa majesté à cette gamme solennelle, unique, aux tons métalliques. Sa beauté confère un caractère distinctif à tout environnement intérieur, évoquant l'atmosphère impériale de l'Olympe. Peinte à la main par nos artisans locaux au Portugal, cette gamme répond aux normes de qualité les plus élevées et se distingue par son aspect luxueux.

[DE]

Hera, die Königin der olympischen Götter in der antiken griechischen Mythologie, verleiht dieser feierlichen, einzigartigen Serie in Metalltönen ihre Majestät. Ihre Schönheit verleiht jedem Raum einen unverwechselbaren Charakter und erinnert an die kaiserliche Atmosphäre des Olymps. Von unseren lokalen Handwerkern in Portugal handbemalt, entspricht diese Serie den höchsten Qualitätsstandards und zeichnet sich durch ihr luxuriöses Aussehen aus.



HERA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
HERA 18CM	18cm 7.1"	15.5cm 6.1"	16cm 6.3"	3L 0.8Gal	6	216	15
	224	5 600442 835335	225	5 600442 835359			
HERA 22CM	22cm 8.7"	17.5cm 6.9"	20cm 7.9"	6L 1.6Gal	4	112	17
	224	5 600442 835342	225	5 600442 835366			



Aura

Aura, the goddess of breeze and dawn in ancient Greek mythology, offers beauty to this range that combines *smooth form* with a *unique finish*. Designed by our local artisans in Portugal, the Aura pot is suitable for indoor use, produced from natural resources and with three colour options inspired by earth tones.

[PT]

Aura, a deusa da brisa e do amanhecer na mitologia grega antiga, oferece a sua beleza a esta gama que combina a forma suave com um acabamento e relevo singulares. Concebido pelas mãos dos nossos artesãos locais, em Portugal, o vaso Aura é indicado para uso indoor, produzido a partir de recursos naturais e com três opções de cores inspiradas nos tons da terra.

[ES]

Aura, la diosa de la brisa y el amanecer en la antigua Mitología Griega, ofrece belleza a esta gama que combina formas suaves con un acabado único. Diseñada por nuestros artesanos locales en Portugal, la maceta Aura es apta para interiores, producida a partir de recursos naturales y con tres opciones de color inspiradas en los tonos tierra.

[FR]

Aura, la déesse de la brise et de l'aube dans la Mythologie Grecque antique, apporte de la beauté à cette gamme qui combine des formes douces avec une finition unique. Conçue par nos artisans locaux au Portugal, le pot Aura est adapté à un usage intérieur, produit à partir de ressources naturelles et avec trois options de couleurs inspirées des tons de terre.

[DE]

Aura, die Göttin der Brise und der Morgendämmerung aus der griechischen Mythologie, verleiht dieser Serie ihre Schönheit, die weiche Formen mit einzigartigen Oberfläche und Relief kombiniert. Die Vase Aura wurde von unseren Kunsthändwerkern in Portugal entworfen. Sie ist für den Innenbereich geeignet, wird aus natürlichen Rohstoffen hergestellt und ist in drei von Erdtönen inspirierten Farben erhältlich.



BESTSELLER

AURA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
AURA 16CM	16cm 6.3"	13cm 5.1"	14cm 5.5"	1.5L 0.4Gal	6	264	13
201	5 600442 835458	212	5 600442 835496	215	5 600442 841206		
AURA 20CM	20cm 7.9"	17cm 6.7"	18cm 7.1"	4L 1.1Gal	4	160	17
201	5 600442 835465	212	5 600442 835502	215	5 600442 841213		
AURA 25CM	25cm 9.8"	22,5cm 8.9"	22cm 8.7"	9L 2.4Gal	2	108	21
201	5 600442 835472	212	5 600442 835519	215	5 600442 841220		
AURA 29CM	29cm 11.4"	25,5cm 10"	27cm 10.6"	14L 3.7Gal	1	48	23
201	5 600442 835489	212	5 600442 835526	215	5 600442 841237		



Hestia

Hestia, the goddess of the earth and family in ancient Greek mythology, lends her name to this range of distinctive pots with a **rough and unique finish**. Available in a palette of diverse colours inspired by natural resources, the Hestia pots are handcrafted by our local artisans in Portugal and make a natural difference to any indoor context.

[PT]

Hestia, a deusa da terra e da família na mitologia grega antiga, empresta o seu nome a esta gama de vasos distintos, com acabamento rugoso e singular. Disponível numa paleta de diversas cores inspiradas nos recursos naturais, os vasos Hestia são produzidos à mão pelos nossos artesãos locais, em Portugal, e marcam uma diferença natural em qualquer contexto indoor.

[ES]

Hestia, la diosa de la tierra y la familia en la antigua Mitología Griega, presta su nombre a esta gama de macetas distintivas con un acabado áspero y único. Disponibles en una paleta de diversos colores inspirados en los recursos naturales, las macetas Hestia están hechas a mano por nuestros artesanos locales en Portugal y marcan una diferencia natural en cualquier contexto de interior.

[FR]

Hestia, la déesse de la terre et de la famille dans la Mythologie Grecque antique, prête son nom à cette gamme de pots distinctifs à la finition brute et unique. Disponibles dans une palette de couleurs variées inspirées des ressources naturelles, les pots Hestia sont fabriqués à la main par nos artisans locaux au Portugal et apportent une différence naturelle à n'importe quel intérieur.

[DE]

Hestia, die Göttin der Erde und der Familie in der altgriechischen Mythologie, ist Namensgeberin für diese unverwechselbaren Vasen mit ihrer rauen und einzigartigen Oberfläche. Die Hestia-Vasen sind in einer Palette verschiedener Farben erhältlich, die von natürlichen Ressourcen inspiriert sind. Sie werden von unseren lokalen Kunsthändlern in Portugal handgefertigt und sind ein natürlicher Unterschied in jedem Raum.



BESTSELLER

HESTIA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
HESTIA 17CM	17cm 6.7"	15.5cm 6.1"	15cm 5.9"	2L 0.5Gal	6	216	14
204	5 600442 835168	205	5 600442 845051	212	5 600442 844931	215	5 600442 844924
HESTIA 20CM	20cm 7.9"	18.5cm 7.3"	18cm 7.1"	4L 1.1Gal	4	160	17
204	5 600442 835175	205	5 600442 845068	212	5 600442 844955	215	5 600442 844948
HESTIA 25CM	25cm 9.8"	22.5cm 8.9"	22cm 8.7"	8L 2.1Gal	2	108	23
204	5 600442 835182	205	5 600442 845075	212	5 600442 844979	215	5 600442 844962
HESTIA 28CM	28cm 11"	26cm 10.2"	26cm 10.2"	11L 2.9Gal	1	48	23
204	5 600442 835052	205	5 600442 845082	212	5 600442 844993	215	5 600442 844986



Bia

Bia, the personification of strength in ancient Greek mythology, inspires this **imposing** pot with *a classic and timeless shape*. Available in three colours inspired by Nature's resources, this emblematic piece evokes the hard work and tradition of our ancestors with ceramics handmade in Portugal.

[PT]

Bia, a personificação da força na mitologia grega antiga, serve de inspiração para esta jarra imponente, com uma forma clássica e intemporal. Disponível em três cores inspiradas nos recursos da Natureza, esta é uma peça emblemática que evoca o trabalho árduo e tradição dos nossos antepassados com a cerâmica feita à mão, em Portugal.

[ES]

Bia, la personificación de la fuerza en la antigua Mitología Griega, inspira este imponente jarrón de forma clásica y atemporal. Disponible en tres colores inspirados en los recursos de la Naturaleza, esta pieza emblemática evoca el trabajo duro y la tradición de nuestros antepasados con cerámica hecha a mano en Portugal.

[FR]

Bia, la personnification de la force dans la Mythologie Grecque antique, inspire cette jarre imposante à la forme classique et intemporelle. Disponible en trois couleurs inspirées des ressources de la Nature, cette pièce emblématique évoque le dur labeur et la tradition de nos ancêtres avec de la céramique fabriquée à la main au Portugal.

[DE]

Bia, die Personifizierung der Stärke in der griechischen Mythologie, dient als Inspiration für diesen imposanten Krug mit einer klassischen und zeitlosen Form. Erhältlich in drei Farben, die von den Ressourcen der Natur inspiriert sind, ist dies ein emblematisches Stück, das die harte Arbeit und die Tradition unserer Vorfahren mit in Portugal handgefertigter Keramik widerspiegelt.



BIA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
BIA JAR 30CM	18cm 7.1"	-	30cm 11.8"	1.5L 0.4Gal	4	120	-

201



5 600442 844696

205



5 600442 844689

207



5 600442 844702

Gaia



Gaia, the goddess of the Earth in ancient Greek mythology, is the muse of this handmade ceramic pot, inspired by the *ancestral forms* of the water jug. Produced in Portugal, this is the perfect piece to complement any indoor environment, available in three colours inspired by Nature's resources.

[PT]

Gaia, a deusa da Terra na mitologia grega antiga, é a musa desta jarra de cerâmica feita à mão, inspirada nas formas ancestrais da bilha de água. Produzida em Portugal, esta é a peça perfeita para complementar qualquer ambiente indoor, disponível em três cores inspiradas nos recursos da Natureza.

[ES]

Gaia, la diosa de la Tierra en la antigua Mitología Griega, es la musa de este jarrón de cerámica hecho a mano, inspirado en las formas ancestrales del cántaro de agua. Producida en Portugal, es la pieza perfecta para complementar cualquier ambiente de interior, disponible en tres colores inspirados en los recursos de la Naturaleza.

[FR]

Gaia, la déesse de la Terre dans la Mythologie Grecque antique, est la muse de cette jarre en céramique faite à la main, inspirée par les formes ancestrales de la cruche d'eau. Fabriquée au Portugal, cette jarre est la pièce parfaite pour compléter tout environnement intérieur. Elle est disponible en trois couleurs inspirées des ressources de la nature.

[DE]

Gaia, die Göttin der Erde aus der altgriechischen Mythologie, ist die Muse dieses handgefertigten Keramikkrugs, der von den uralten Formen des Wasserkruzes inspiriert ist. Er wird in Portugal hergestellt und ist in drei Farben erhältlich, die von den Ressourcen der Natur inspiriert sind.



GAIA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
GAIA JAR 20CM	17cm 6.7"	-	20cm 7.9"	2L 0.5Gal	6	216	-

201



5 600442 844665

205



5 600442 844658

207



5 600442 844672



Harmonia

Harmonia, the personification of peace, harmony and concord in ancient Greek mythology, lends its name to this *simple, classic* pot produced by the hands of our local craftsmen in Portugal. Suitable for indoor environments, the Harmony pot offers each space much more than its name suggests, focusing on providing sophistication and refinement, with three colours inspired by Nature's resources.

[PT]

Harmonia, a personificação da paz, harmonia e concordância na mitologia grega antiga, empresta o seu nome a esta jarra simples e clássica, produzida a partir das mãos dos nossos artesãos locais, em Portugal. Adequada para ambiente indoor, a jarra Harmonia oferece a cada espaço muito mais do que o seu nome indica, focando-se em providenciar sofisticação e requinte, com três cores inspiradas nos recursos da Natureza.

[ES]

Harmonia, la personificación de la paz, la armonía y la concordia en la antigua Mitología Griega, presta su nombre a este jarrón sencillo y clásico producido por las manos de nuestros artesanos locales en Portugal. Adecuada para ambientes interiores, el jarrón Harmonia ofrece a cada espacio mucho más de lo que su nombre sugiere, centrándose en proporcionar sofisticación y refinamiento, con tres colores inspirados en los recursos de la Naturaleza.

[FR]

Harmonia, la personnification de la paix, de l'harmonie et de la concorde dans la Mythologie Grecque antique, donne son nom à cette jarre simple et classique produite par les mains de nos artisans locaux au Portugal. Adaptée aux environnements intérieurs, la jarre Harmonia offre à chaque espace bien plus que ce que son nom suggère, en se concentrant sur la sophistication et le raffinement, avec trois couleurs inspirées par les ressources de la Nature.

[DE]

Harmonia, die Verkörperung von Frieden, Harmonie und Eintracht in der griechischen Mythologie, gibt diesem schlanken, Klassischen Krug ihren Namen, der von den Händen unserer lokalen Handwerker in Portugal hergestellt wird. Der für Innenräume geeignete Krug Harmonia bietet jedem Raum viel mehr, als seine Name vermuten lässt, und konzentriert sich darauf, mit drei von den Ressourcen der Natur inspirierten Farben Raffinesse und Raffinement zu bieten.



HARMONIA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
HARMONIA JAR 30CM	25cm 9.8"	-	30cm 11.8"	2L 0.5Gal	4	112	-

201



5 600442 844726

205



5 600442 844719

207



5 600442 844733

Machine Made Ceramic



Made in Portugal



Indoor use



Information may vary

New products' technical information are based on simulations, in case of doubt confirm data with your Sales assistant.



Production pot use recommended (Madagascar To Grow Pot)



Luna

Luna, the moon goddess in ancient roman mythology, is the inspiration for this range of *draped lines and matte finish*. Available in various colours and sizes, including smaller sizes for small plants (such as cacti or succulents), the Luna range is machine-made in Portugal and is suitable for functional and versatile indoor decoration.

[PT]

Luna, a deusa da lua na mitologia romana antiga, é a inspiração desta gama de linhas drapeadas e acabamento mate. Disponível em diversas cores e tamanhos, incluindo tamanhos menores para plantas de pequeno porte (como cactos ou suculentas), a gama Luna é produzida à máquina, em Portugal, e é indicada para uma decoração indoor funcional e versátil.

[ES]

Luna, la diosa de la luna de la antigua Mitología Romana, es la inspiración de esta gama de líneas drapeadas y acabado mate. Disponible en varios colores y tamaños, incluidos tamaños más pequeños para plantas pequeñas (como cactus o suculentas), la gama Luna está fabricada a máquina en Portugal y es adecuada para una decoración de interior funcional y versátil.

[FR]

Luna, la déesse de la lune dans la Mythologie Romaine, est la source d'inspiration de cette gamme aux lignes drapées et à la finition mate. Disponible en différentes couleurs et tailles, y compris des tailles plus petites pour les petites plantes (telles que les cactus ou les plantes grasses), la gamme Luna est fabriquée au Portugal et convient à une décoration d'intérieur fonctionnelle et polyvalente.

[DE]

Luna, die Mondgöttin der antiken römischen Mythologie, ist die Inspiration für diese Serie mit drapierten Linien und matter Oberfläche. Erhältlich in verschiedenen Farben und Größen, einschließlich kleinerer Größen für kleine Pflanzen (wie Kakteen oder Sukkulanten), wird die Serie Luna in Portugal maschinell hergestellt und eignet sich für eine funktionelle und vielseitige Innendekoration.



LUNA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
LUNA CACTUS 7CM	7.5cm 3"	6.5cm 2.6"	6.5cm 2.6"	0.25L 0.1Gal	18	3312	6

(201) 5 600442 847758	(205) 5 600442 847765	(210) 5 600442 847772	(NEW) 212 5 600442 851779
(220) 5 600442 847796	(229) 5 600442 847789	(230) 5 600442 847802	(231) 5 600442 848847
(NEW) 236 5 600442 851755			

LUNA CACTUS 9CM	8.5cm 3.3"	7.5cm 3"	8cm 3.1"	0.36L 0.1Gal	14	2772	8
-----------------	---------------	-------------	-------------	-----------------	----	------	---

(201) 5 600442 847819	(205) 5 600442 847826	(210) 5 600442 847833	(NEW) 212 5 600442 851786
(220) 5 600442 847857	(229) 5 600442 847840	(230) 5 600442 847864	(231) 5 600442 848854
(NEW) 236 5 600442 851762			

LUNA 12CM	11.5cm 4.5"	10.5cm 4.1"	11cm 4.3"	1.12L 0.3Gal	9	972	10
-----------	----------------	----------------	--------------	-----------------	---	-----	----

(201) 5 600442 847871	(205) 5 600442 847888	(210) 5 600442 847895	(NEW) 212 5 600442 851830
(220) 5 600442 847918	(229) 5 600442 847901	(230) 5 600442 847925	(231) 5 600442 848861
(NEW) 236 5 600442 851793			

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
LUNA 14CM			13.5cm 5.3"	12.7cm 5"	12.6cm 5"	1.32L 0.3Gal	6
(201) 5 600442 847994	(205) 5 600442 848007	(210) 5 600442 848014	(212) 5 600442 851847	(NEW) 212		576	11
(220) 5 600442 848038	(229) 5 600442 848021	(230) 5 600442 848045	(231) 5 600442 848885	(231)			
(NEW) 236 5 600442 851809							
LUNA 15CM			15cm 5.9"	14cm 5.5"	14.5cm 5.7"	1.81L 0.5Gal	6
(201) 5 600442 847932	(205) 5 600442 847949	(210) 5 600442 847956	(212) 5 600442 851854	(NEW) 212		420	13
(220) 5 600442 847970	(229) 5 600442 847963	(230) 5 600442 847987	(231) 5 600442 848878	(231)			
(NEW) 236 5 600442 851816							
LUNA 19CM			18.5cm 7.3"	17.5cm 6.9"	17cm 6.7"	3.47L 0.9Gal	6
(201) 5 600442 848052	(205) 5 600442 848069	(210) 5 600442 848076	(212) 5 600442 851861	(NEW) 212		288	15 17
(220) 5 600442 848090	(229) 5 600442 848083	(230) 5 600442 848106	(231) 5 600442 848892	(231)			
(NEW) 236 5 600442 851823							
LUNA 21CM			20.5cm 8.1"	19.5cm 7.7"	20cm 7.9"	4.71L 1.2Gal	4
(201) 5 600442 848113	(205) 5 600442 848120	(210) 5 600442 848137				192	17 19
LUNA 25CM			24cm 9.4"	22.5cm 8.9"	23.5cm 9.3"	9.37L 2.5Gal	2
(201) 5 600442 848144	(205) 5 600442 848151	(210) 5 600442 848168				96	21





Aurora

Aurora, the goddess of dawn in ancient Roman mythology, is the voice of this range of *smooth shapes, simple lines and matte finish*. Machine-made in Portugal, the Aurora pots are functional, suitable for indoor use and have an excellent price/quality ratio.

[PT]

Aurora, a deusa do amanhecer na mitologia romana antiga, é a voz desta gama de formas suaves, linhas simples e acabamento mate. Produzidos à máquina, em Portugal, os vasos Aurora são funcionais, indicados para uso indoor e apresentam uma ótima relação preço/qualidade.

[ES]

Aurora, la diosa del alba en la antigua Mitología Romana, es la voz de esta gama de formas suaves, líneas sencillas y acabado mate. Fabricadas a máquina en Portugal, las macetas Aurora son funcionales, aptas para interiores y presentan una excelente relación calidad/precio.

[FR]

Aurora, déesse de l'aube dans la Mythologie Romaine, est la voix de cette gamme aux formes douces, aux lignes simples et à la finition mate. Fabriqués à la machine au Portugal, les pots Aurora sont fonctionnels, adaptés à un usage intérieur et présentent un excellent rapport qualité/prix.

[DE]

Aurora, die Göttin der Morgendämmerung aus der römischen Mythologie, ist die Stimme dieser Serie mit weichen Formen, einfachen Linien und mattem Finish. Die in Portugal maschinell hergestellten Aurora-Vasen sind funktional, für den Innenbereich geeignet und haben ein ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis.



AURORA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
AURORA 11CM	11cm 4.3"	9cm 3.5"	10.3cm 4.1"	0.7L 0.2Gal	9	1026	10
201	5 600442 848458	210	5 600442 848465				
AURORA 14CM	14cm 5.5"	11.5cm 4.5"	13cm 5.1"	1.5L 0.4Gal	6	540	11
201	5 600442 848472	210	5 600442 848489	NEW 240	5 600442 851625		
AURORA 17CM	17cm 6.7"	13.8cm 5.4"	15.8cm 6.2"	2.5L 0.7Gal	4	312	13
201	5 600442 848496	210	5 600442 848502				
AURORA 20CM	20cm 7.9"	16.3cm 6.4"	18.6cm 7.3"	4.4L 1.2Gal	4	264	15
201	5 600442 848519	210	5 600442 848526				



Diana

Diana, the goddess of fertility in ancient Roman mythology, is the muse of this range with its ***beautiful silhouette, elegant lines and matte finish***. Her pots, available in various sizes and colours, are functional and suitable for indoor use. Machine-made in Portugal, the Diana pots have an excellent price/quality ratio, making them a competitive solution that your shop cannot miss.

[PT]

Diana, a deusa da fertilidade na mitologia romana antiga, é a musa desta gama de silhueta formosa, linhas elegantes e acabamento mate. Os seus vasos, disponíveis em vários tamanhos e cores, são funcionais e indicados para uso indoor. Produzidos à máquina em Portugal, os vasos Diana apresentam uma ótima relação preço/qualidade, traduzindo-se numa solução competitiva que não pode faltar na sua loja.

[ES]

Diana, la diosa de la fertilidad en la antigua Mitología Romana, es la musa de esta gama con su hermosa silueta, líneas elegantes y acabado mate. Sus macetas, disponibles en varios tamaños y colores, son funcionales y aptas para interiores. Fabricadas a máquina en Portugal, las macetas Diana tienen una excelente relación calidad/precio, lo que las convierte en una solución competitiva que su tienda no puede dejar escapar.

[FR]

Diana, la déesse de la fertilité dans la Mythologie Romaine antique, est l'égérie de cette gamme avec sa belle silhouette, ses lignes élégantes et sa finition mate. Ses pots, disponibles en différentes tailles et couleurs, sont fonctionnels et adaptés à un usage intérieur. Fabriqués à la machine au Portugal, les pots Diana présentent un excellent rapport qualité/prix, ce qui en fait une solution compétitive incontournable pour votre magasin.

[DE]

Diana, die Fruchtbarkeitsgöttin der antiken römischen Mythologie, ist die Muse dieser Serie mit ihrer schönen Silhouette, den eleganten Linien und der matten Oberfläche. Ihre Vasen, die in verschiedenen Größen und Farben erhältlich sind, sind funktional und für den Innenbereich geeignet. Die in Portugal maschinell hergestellten Diana-Töpfe haben ein ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis und sind damit eine wettbewerbsfähige Lösung, die in Ihrem Geschäft nicht fehlen darf.



DIANA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
DIANA 11CM	11cm 4.3"	8.9cm 3.5"	10.3cm 4.1"	0.6L 0.2Gal	9	1026	10



DIANA 14CM	14cm 5.5"	11.4cm 4.5"	13cm 5.1"	1.4L 0.4Gal	6	540	11
------------	--------------	----------------	--------------	----------------	---	-----	----



DIANA 20CM	20cm 7.9"	17cm 6.7"	18.6cm 7.3"	4L 1.1Gal	2	198	17
------------	--------------	--------------	----------------	--------------	---	-----	----



DIANA 17CM	17cm 6.7"	15cm 5.9"	16cm 6.3"	2.5L 0.7Gal	4	312	15
------------	--------------	--------------	--------------	----------------	---	-----	----



Juno



Juno, the goddess of home and family in ancient Roman mythology, lends her voice to a range of *delicate lines, basilar shape and matte finish*. Machine-made in Portugal, these cosy vases are the perfect option to complement any indoor decor, with five colours inspired by shades of Nature.

[PT]

Juno, a deusa do lar e família na mitologia romana antiga, empresta a sua voz a uma gama de linhas delicadas, formato basilar e acabamento mate. Produzidos à máquina em Portugal, estes vasos acolhedores são a opção perfeita para complementar qualquer decoração indoor, com cinco cores inspiradas nos tons da Natureza.

[ES]

Juno, la diosa del hogar y la familia en la antigua Mitología Romana, presta su voz a una gama de líneas delicadas, forma basilar y acabado mate. Fabricados a máquina en Portugal, estas acogedoras macetas son la opción perfecta para complementar cualquier decoración de interior, con cinco colores inspirados en los tonos de la Naturaleza.

[FR]

Juno, la déesse du foyer et de la famille dans la Mythologie Romaine, prête sa voix à une gamme aux lignes délicates, à la forme basilaire et à la finition mate. Fabriqués à la machine au Portugal, ces pots accueillants sont l'option parfaite pour compléter toute décoration d'intérieur, avec cinq couleurs inspirées des nuances de la nature.

[DE]

Juno, die Göttin des Heims und der Familie in der antiken römischen Mythologie, lebt ihre Stimme einer Serie mit zarten Linien, basilarer Form und matter Oberfläche. In Portugal maschinell gefertigten, sind diese gemütlichen Töpfe dank ihrer fünf von der Natur inspirierten Farben die perfekte Ergänzung für jedes Innendekor.



JUNO

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
JUNO 12CM	11.5cm 4.5"	10cm 3.9"	11cm 4.3"	1L 0.3Gal	9	972	10

201		5 600442 848649	205		5 600442 848656	210		5 600442 848663	220		5 600442 848687
230		5 600442 848670	NEW	236		5 600442 851588					

JUNO 14CM	13.5cm 5.3"	11.4cm 4.5"	12.6cm 5"	1.5L 0.4Gal	6	540	11
-----------	----------------	----------------	--------------	----------------	---	-----	----

201		5 600442 848694	205		5 600442 848700	210		5 600442 848717	220		5 600442 848731
230		5 600442 848724	NEW	236		5 600442 851595					

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
JUNO 19CM	18.5cm 7.3"	16cm 6.3"	18cm 7.1"	4.2L 1.1Gal	4	264	17

201		5 600442 848748	205		5 600442 848755	210		5 600442 848762	220		5 600442 848786
230		5 600442 848779	NEW	236		5 600442 851601					

JUNO 21CM	20.5cm 8.1"	18cm 7.1"	20.5cm 8.1"	6L 1.6Gal	2	180	19
-----------	----------------	--------------	----------------	--------------	---	-----	----

201		5 600442 848793	205		5 600442 848809	210		5 600442 848816	220		5 600442 848830
230		5 600442 848823	NEW	236		5 600442 851618					





Nubia

Nubia, the ancestral region of ancient Egypt, is the inspiration that gives a *wide range of colours and sizes* to this range of machine-made pots with a matte finish. Similarly, we have designed the Nubia Cactus range with two small dimensions and an extensive colour palette specially designed for small plants such as cacti and succulents. Produced from natural resources, the Nubia range is versatile, functional and suitable for indoor decoration, with an excellent price/quality ratio.

[PT]

Nubia, região ancestral do antigo Egito, é a inspiração que confere um vasto leque de cores e tamanhos a esta gama de vasos produzida à máquina e com acabamento mate. Da mesma forma, concebemos a gama Nubia Cactus, com dois tamanhos pequenos e uma extensa paleta de cores, especialmente concebida para plantas de pequeno porte, como catos e suculentas. Produzida a partir de recursos naturais, a gama Nubia é versátil, funcional e indicada para decoração indoor, com ótima relação preço/qualidade.

[ES]

Nubia, la región ancestral del antiguo Egipto, es la inspiración que da una amplia gama de colores y tamaños a esta gama de macetas fabricadas a máquina con acabado mate. Del mismo modo, hemos diseñado la gama Nubia Cactus con dos pequeñas dimensiones y una amplia paleta de colores especialmente pensada para plantas pequeñas como cactus y suculentas. Producida a partir de recursos naturales, la gama Nubia es versátil, funcional y adecuada para la decoración de interiores, con una excelente relación calidad/precio.

[FR]

Nubia, région ancestrale de l'Égypte ancienne, est l'inspiration qui donne un large éventail de couleurs et de tailles à cette gamme de pots fabriqués à la machine avec une finition mate. De même, nous avons conçu la gamme Nubia Cactus avec deux petites dimensions et une vaste palette de couleurs spécialement conçues pour les petites plantes telles que les cactus et les plantes grasses. Produite à partir de ressources naturelles, la gamme Nubia est polyvalente, fonctionnelle et adaptée à la décoration d'intérieur, avec un excellent rapport qualité/prix.

[DE]

Nubia, die angestammte Region des alten Ägyptens, ist die Inspiration, die dieser Reihe von maschinell hergestellten Töpfen mit matter Oberfläche eine breite Palette von Farben und Größen verleiht. In ähnlicher Weise haben wir die Serie Nubia Cactus entworfen, mit zwei kleinen Größen und einer umfangreichen Farbpalette, die speziell für kleine Pflanzen wie Kakteen und Sukkulanten entwickelt wurde. Die aus natürlichen Rohstoffen hergestellte Serie Nubia ist vielseitig, funktionell und für die Dekoration von Innenräumen geeignet und bietet ein ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis.



NUBIA

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
NUBIA CACTUS 7CM	7.5cm 3"	6.5cm 2.6"	6cm 2.4"	0.2L 0.1Gal	18	3312	6
	201 	205 	210 	NEW 212 	210 	205 	201
	5 600442 847451	5 600442 847468	5 600442 847475	5 600442 851632	5 600442 847499	5 600442 847512	5 600442 847505
NUBIA CACTUS 9CM	9cm 3.5"	8cm 3.1"	7cm 2.8"	0.4L 0.1Gal	14	2772	8
	201 	205 	210 	NEW 212 	210 	205 	201
	5 600442 847529	5 600442 847536	5 600442 847543	5 600442 851649	5 600442 847567	5 600442 847581	5 600442 847574
NUBIA 12CM	12cm 4.7"	11cm 4.3"	10cm 3.9"	0.7L 0.2Gal	9	1080	10
	201 	205 	210 	NEW 212 	210 	205 	201
	5 600442 828641	5 600442 847598	5 600442 847604	5 600442 851670			
NUBIA 15CM	15cm 5.9"	13.5cm 5.3"	12cm 4.7"	1.5L 0.4Gal	6	648	11
	201 	205 	210 	NEW 212 	210 	205 	201
	5 600442 828696	5 600442 847611	5 600442 847628	5 600442 851687			
NUBIA 17CM	17cm 6.7"	15.5cm 6.1"	14cm 5.5"	2.5L 0.7Gal	6	450	13
	201 	205 	210 	NEW 212 	210 	205 	201
	5 600442 828740	5 600442 847635	5 600442 847642	5 600442 851694			

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
NUBIA 20CM	19.5cm 7.7"	17.5cm 6.9"	16cm 6.3"	3.5L 0.9Gal	6	312	15
	201 	205 	210 	NEW 212 	210 	205 	201
	5 600442 828795	5 600442 847659	5 600442 847666	5 600442 851700			
NUBIA 22CM	22cm 8.7"	21cm 8.3"	18.5cm 7.3"	5L 1.3Gal	4	224	19
	201 	205 	210 	NEW 212 	210 	205 	201
	5 600442 828849	5 600442 847673	5 600442 847680	5 600442 851717			
NUBIA 25CM	25cm 9.8"	23cm 9.1"	21cm 8.3"	8L 2.1Gal	2	120	21
	201 	205 	210 	NEW 212 	210 	205 	201
	5 600442 828894	5 600442 847697	5 600442 847703	5 600442 851724			
NUBIA 28CM	28cm 11"	26.5cm 10.4"	22.5cm 8.9"	11L 2.9Gal	2	108	23
	201 	205 	210 	NEW 212 	210 	205 	201
	5 600442 828948	5 600442 847710	5 600442 847727	5 600442 851731			
NUBIA 31CM	31cm 12.2"	29cm 11.4"	25cm 9.8"	15L 4Gal	1	64	27
	201 	205 	210 	NEW 212 	210 	205 	201
	5 600442 828993	5 600442 847734	5 600442 847741	5 600442 851748			



Thalia

Thalia, the goddess of festivities in ancient Greek mythology, lends her joy to this banquet of Nature. Machine-made from natural resources in Portugal, this is a range specially *designed for orchids*, with *delicate lines* and various colours inspired by the beauty of these plants. Versatile and functional, Thalia pots are suitable for any indoor decorative context.

[PT]

Thalia, a deusa das festividades na mitologia grega antiga, empresta a sua alegria a este banquete da Natureza. Produzida à máquina a partir de recursos naturais, em Portugal, esta é uma gama especialmente concebida para orquídeas, com linhas delicadas e várias cores inspiradas na beleza destas plantas. Versáteis e funcionais, os vasos Thalia são indicados para qualquer contexto decorativo indoor.

[ES]

Thalia, la diosa de las fiestas en la antigua Mitología Griega, presta su alegría a este banquete de la Naturaleza. Fabricada a máquina a partir de recursos naturales en Portugal, se trata de una gama especialmente diseñada para las orquídeas, con líneas delicadas y colores variados inspirados en la belleza de estas plantas. Versátiles y funcionales, las macetas Thalia se adaptan a cualquier contexto decorativo de interior.

[FR]

Thalia, la déesse de la fête dans la Mythologie Grecque antique, apporte sa joie à ce banquet de la Nature. Fabriquée à la machine à partir de ressources naturelles au Portugal, il s'agit d'une gamme spécialement conçue pour les orchidées, avec des lignes délicates et des couleurs variées inspirées par la beauté de ces plantes. Polyvalents et fonctionnels, les pots Thalia s'adaptent à tous les contextes décoratifs d'intérieur.

[DE]

Thalia, die Göttin der Feste in der antiken griechischen Mythologie, verleiht diesem Festmahl der Natur ihre Freude. Diese in Portugal aus natürlichen Rohstoffen maschinell gefertigte Serie wurde speziell für Orchideen entwickelt und zeichnet sich durch zarte Linien und verschiedene Farben aus, die von der Schönheit dieser Pflanzen inspiriert sind. Die vielseitigen und funktionellen Thalia-Töpfe eignen sich für jede Art der Innendekoration.



BESTSELLER

THALIA ORCHID

	Ø OUTSIDE	Ø INSIDE	HEIGHT	VOL	STORE PACK	PALLET	PRODUCTION POT
THALIA ORCHID 14CM	14cm 5.5"	12.3cm 4.8"	14cm 5.5"	1.5L 0.4Gal	9	810	13

202



220



230



240



Macramé



Designed to provide *accessible, versatile and harmonious decoration*, our range of macramés stands out for the refinement it offers to any decor context. It is the ideal choice to raise our pots to a new standard of beauty, giving each plant the protagonism it deserves. In line with market trends, we offer our macramés in three different colours and nine different models to suit all tastes, from the simplest and most functional to the most elaborate and decorative (wall-mounted or beaded).

[PT]

Concebida com vista a proporcionar uma decoração fácil, versátil e harmoniosa, a nossa gama de macramés destaca-se pelo requinte que oferece a qualquer contexto de decoração. É a escolha ideal para elevar os nossos vasos a um novo padrão de beleza, oferecendo a cada planta o protagonismo que merece. Em linha com as tendências do mercado, disponibilizamos os nossos macramés em três cores diferentes e nove modelos diferentes para todos os gostos, desde os mais simples e funcionais, aos mais trabalhados e decorativos (de parede ou com contas).

[ES]

Diseñada para proporcionar una decoración accesible, versátil y armoniosa, nuestra gama de macramés destaca por el refinamiento que ofrece a cualquier contexto decorativo. Es la elección ideal para elevar nuestras macetas a un nuevo estándar de belleza, otorgando a cada planta el protagonismo que merece. Siguiendo las tendencias del mercado, ofrecemos nuestros macramés en tres colores y nueve modelos diferentes para todos los gustos, desde los más sencillos y funcionales hasta los más elaborados y decorativos (de pared o con cuentas).

[FR]

Conçue pour offrir une décoration accessible, polyvalente et harmonieuse, notre gamme de macramés se distingue par le raffinement qu'elle apporte à tout contexte décoratif. C'est le choix idéal pour éléver nos pots à un nouveau niveau de beauté, en donnant à chaque plante le protagonisme qu'elle mérite. Conformément aux tendances du marché, nous proposons nos macramés en trois couleurs et neuf modèles différents pour répondre à tous les goûts, du plus simple et fonctionnel au plus élaboré et décoratif (mural ou perlé).

[DE]

Unser Makramee-Sortiment wurde mit dem Ziel entwickelt, eine einfache, vielseitige und harmonische Dekoration zu ermöglichen und zeichnet sich durch die Raffinesse aus, die es in jedem Dekorationskontext bietet. Es ist die ideale Wahl, um unsere Töpfe auf ein neues Niveau der Schönheit zu heben und jeder Pflanze die wichtigste Rolle zu geben, die sie verdient. Im Einklang mit den Markttrends bieten wir unsere Makramees in drei verschiedenen Farben und neun Modellen an, um allen Geschmäckern gerecht zu werden, von den einfachsten und funktionalsten bis hin zu den aufwändigsten und dekorativsten (an der Wand oder mit Perlen).



MACRAMÉ SINGLE

↔ → HEIGHT MAX. WEIGHT STORE PACK POT

MACRAMÉ SINGLE SPIRAL KNOT 100CM	17cm 6.7"	100cm 39.4"	5Kg	10	17-19cm
-------------------------------------	--------------	----------------	-----	----	---------

504



5 600442 836707



MACRAMÉ SINGLE

↔ → HEIGHT MAX. WEIGHT STORE PACK POT

MACRAMÉ SINGLE SPIRAL KNOT 100CM	13cm 5.1"	100cm 39.4"	3Kg	10	14-16cm
-------------------------------------	--------------	----------------	-----	----	---------

507



5 600442 836677



MACRAMÉ SINGLE

↔ → HEIGHT MAX. WEIGHT STORE PACK POT

MACRAMÉ SINGLE SQUARE KNOT 100CM	13cm 5.1"	100cm 39.4"	3Kg	10	14-16cm
-------------------------------------	--------------	----------------	-----	----	---------

504



5 600442 836691

508



5 600442 836769



MACRAMÉ DOUBLE

↔ → HEIGHT MAX. WEIGHT STORE PACK POT

MACRAMÉ DOUBLE SQUARE KNOT 120CM	10cm 3.9"	120cm 47.2"	5Kg	10	11-12cm
-------------------------------------	--------------	----------------	-----	----	---------

504



5 600442 836684



MACRAMÉ WALL

↔ → HEIGHT MAX. WEIGHT STORE PACK POT

MACRAMÉ WALL 100CM	13cm 5.1"	100cm 39.4"	3Kg	10	14-16cm
--------------------	--------------	----------------	-----	----	---------

504



5 600442 836738



We cannot wait
to be your *partner*
and to make
an incredible *team*
with you.

artevasi